

Bourgogne, Saône-et-Loire
La Clayette
2A rue Faisant
salle paroissiale, puis cinéma le Foyer puis l'Odyssée

machine à imprimer par pochoir (Gestetner Rotary Cyclostyle n° 6)

Références du dossier

Numéro de dossier : IM71004957

Date de l'enquête initiale : 2025

Date(s) de rédaction : 2025

Cadre de l'étude : enquête thématique régionale salles de spectacle de Bourgogne-Franche-Comté

Degré d'étude : étudié

Désignation

Dénomination : machine à imprimer par pochoir

Appellations : Gestetner Rotary Cyclostyle n° 6

Compléments de localisation

Milieu d'implantation : en village

Historique

Ce Cyclostyle n° 6 date du premier quart du 20e siècle. Cette machine a été inventée par David Gestetner (1854-1939), d'origine hongroise, qui a conçu le premier véritable duplicateur de bureau, utilisant des pochoirs réalisés à l'aide d'un stylet à roue dentée (le "cyclostyle"). Il a créé en 1881 à Londres la Gestetner Cyclograph Company et a perfectionné son invention, la dotant d'un tambour rotatif (à la fin des années 1890), l'électrifiant en 1909, etc. Le modèle Cyclostyle n° 6 a été commercialisé à partir de 1902. Ce type de machine a couramment été utilisé jusque dans les années 1970.

Période(s) principale(s) : 1er quart 20e siècle ()

Auteur(s) de l'oeuvre : David Gestetner (inventeur, attribution par travaux historiques), Gestetner Cyclograph Company (fabricant, attribution par travaux historiques)

Lieu d'exécution : Angleterre, Tottenham Hale, usine Gestetner

Description

Dotée d'un couvercle métallique amovible, la machine a un bâti en acier. Elle est munie de deux tambours, actionnés manuellement à l'aide d'une manivelle. Le principe est le suivant : une matrice ("stencil") est créée en réalisant sur une feuille de papier couverte de cire des micro-perforations dessinant le motif ou le texte à reproduire. Cette étape s'effectue à l'aide d'un stylet à tête rotative ("cyclostyle") ou sur une machine à écrire. Lorsque l'opérateur tourne la manivelle, le stencil fixé sur l'un des tambours est encre et pressé contre une feuille vierge, entraînée par le mouvement de rotation. Indiquée par une aiguille sur le côté droit, la pression se règle à l'aide d'une poignée à l'arrière (côté de sortie de la feuille).

Éléments descriptifs

Catégorie(s) technique(s) : industrie du papier et de l'imprimerie

Éléments structurels, forme, fonctionnement : à énergie humaine ; à poser

Matériaux : fer ; acier ; laiton ; alliage spécial ; bois feuillu ; toile

Mesures :

Dimensions (en cm) : h = 39, l = 42,5, la = 32,5.

Inscriptions & marques : inscription concernant le fabricant (sur l'oeuvre, peint, sur partie rapportée, fondu, en relief), inscription concernant le lieu d'exécution (sur partie rapportée, fondu, en relief), marque déposée (sur l'oeuvre, peint), inscription technique (sur l'oeuvre, gravé), graduations (sur l'oeuvre, gravé)

Précisions et transcriptions :

Inscription peinte sur le couvercle et sur le bâti : D. Gestetner's / ROTARY CYCLOSTYLE / N° 6. Inscription peinte sur le socle et sur le bâti : D. Gestetner's ROTARY CYCLOSTYLE D. Gestetner's Patents / N° 6. Inscription gravée sur une plaque circulaire vissée sur le bâti : MANUFACTURED / BY / D. GESTETNER / N° 37643 / CYCLOSTYLE WORKS / TOTTENHAM HALE, / LONDON, N. Inscription peinte sur la plaque indiquant la pression : GESTETNER ROTARY / CYCLOSTYLE // TO PRINT / LOWER / [flèche vers la gauche] // TO PRINT / HIGHER / [flèche vers la droite] // [graduation en huitième avec les chiffres 0, 1 et 2]. Inscription peinte sur une plaque fixée à l'arrière de la machine : GESTETNER'S / ROTARY CYCLOSTYLE / DUPLICATING APPARATUS / (GESTETNER'S PATENTS) / CAUTION : - Each sheet of Rotary / Cyclostyle Paper and each Tube of Ink / must bear my signature as follows. / D. Gestetner.

Statut, intérêt et protection

Statut de la propriété : propriété privée

Références documentaires

Multimedia

- **Cyclostyle (copier). 2025.**
Cyclostyle (copier) [en ligne]. Wikipédia, 2025 [consultation du 3 octobre 2025]. En anglais. Accès internet : [https://en.wikipedia.org/wiki/Cyclostyle_\(copier\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Cyclostyle_(copier))
- **David Gestetner. 2025.**
David Gestetner [en ligne]. Wikipédia, 2025 [consultation du 3 octobre 2025]. En anglais. Accès internet : https://en.wikipedia.org/wiki/David_Gestetner
- **Gestetner. 2017.**
Gestetner [en ligne]. Wikipédia, 2017 [consultation du 3 octobre 2025]. En anglais. Accès internet : <https://en.wikipedia.org/wiki/Gestetner?oldid=805895606>
- **Gestetner Cyclostyle: the Original Office Copy Machine. 2024.**
Gestetner Cyclostyle: the Original Office Copy Machine [en ligne]. Our own devices. 9 janvier 2024 [consultation du 3 octobre 2025]. 17 mn 14 s. En anglais. Accès internet : <https://www.youtube.com/watch?v=NdBSYUbaAZg>
- **Gestetner Machine, c. 1922 - 1929. 2020.**
Gestetner Machine, c. 1922 - 1929 [en ligne]. Victorian collections, 2020 [consultation du 3 octobre 2025]. En anglais. Accès internet : <https://victoriancollections.net.au/items/58b3b81fd0ce260f2cdf2b0>
- **Grynberg, Noémie. David Gestetner, le précurseur de la bureautique moderne. 2007.**
Grynberg, Noémie. *David Gestetner, le précurseur de la bureautique moderne* [en ligne]. 2007 [consultation le 2 octobre 2025]. Accès internet : <https://noemiegrynberg.e-monsite.com/pages/articles-les-mieux-notes/david-gestetner-le-precurseur-de-la-bureautique-moderne.html>
- **Science Museum Group. Gestetner's rotary cyclostyle no 6 duplicator (copier). S.d. [consultation du 2 octobre 2025].**

Science Museum Group. *Gestetner's rotary cyclostyle no 6 duplicator (copier)*. 1963-260 Science Museum Group Collection Online [en ligne, consultation du 2 octobre 2025]. En anglais. Accès internet : <https://collection.sciencemuseumgroup.org.uk/objects/co38123/gestetners-rotary-cyclostyle-no-6-duplicator-copier-duplicating-machine>

• **Swain, Alan. Gestetner. Focus on the factory. 2015.**

Swain, Alan. *Gestetner. Focus on the factory* [en ligne]. Avril 2013, dernière mise à jour mai 2015 (consultation du 3 octobre 2025). En anglais. Accès internet : http://tottenham-summerhillroad.com/gestetner_duplicators_tottenham.htm

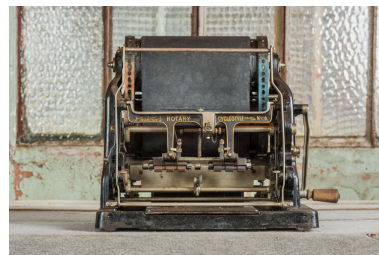
Illustrations



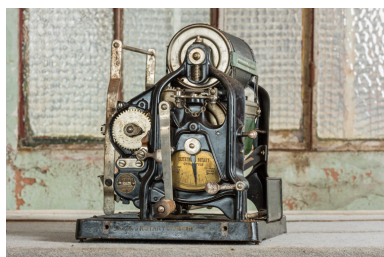
Vue d'ensemble, couvercle en place.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100717NUC4A



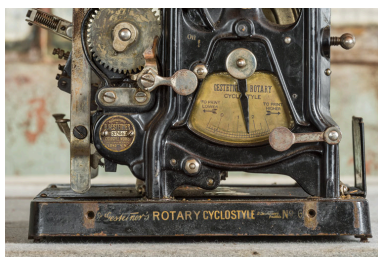
Vue d'ensemble, couvercle ôté : face arrière.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100716NUC4A



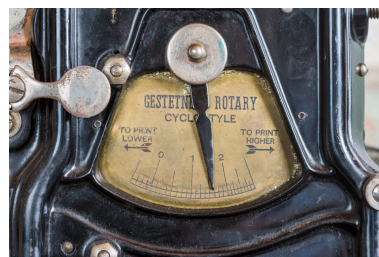
Face avant.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100718NUC4A



Face droite : poignée d'entraînement des cylindres et indicateur de pression.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100719NUC4A



Face droite : indicateur de pression. La poignée de réglage de la pression est visible en haut à droite.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100720NUC4A



Face droite : indicateur de pression.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100722NUC4A



Face droite : plaque de constructeur circulaire.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100721NUC4A



Inscription à l'arrière de la machine.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20257100723NUC4A

Dossiers liés

Édifice : salle paroissiale, puis cinéma le Foyer puis l'Odysée (IA71003922) Bourgogne, Saône-et-Loire, La Clayette, 2A rue Faisant

Dossiers de synthèse :

les salles de spectacle en région Bourgogne-Franche-Comté (IA00141458)

Oeuvre(s) contenue(s) :

Oeuvre(s) en rapport :

le mobilier du cinéma (IM71004954) Bourgogne, Saône-et-Loire, La Clayette, 2A rue Faisant

Auteur(s) du dossier : Laurent Poupard

Copyright(s) : (c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



Vue d'ensemble, couvercle en place.

IVR26_20257100717NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



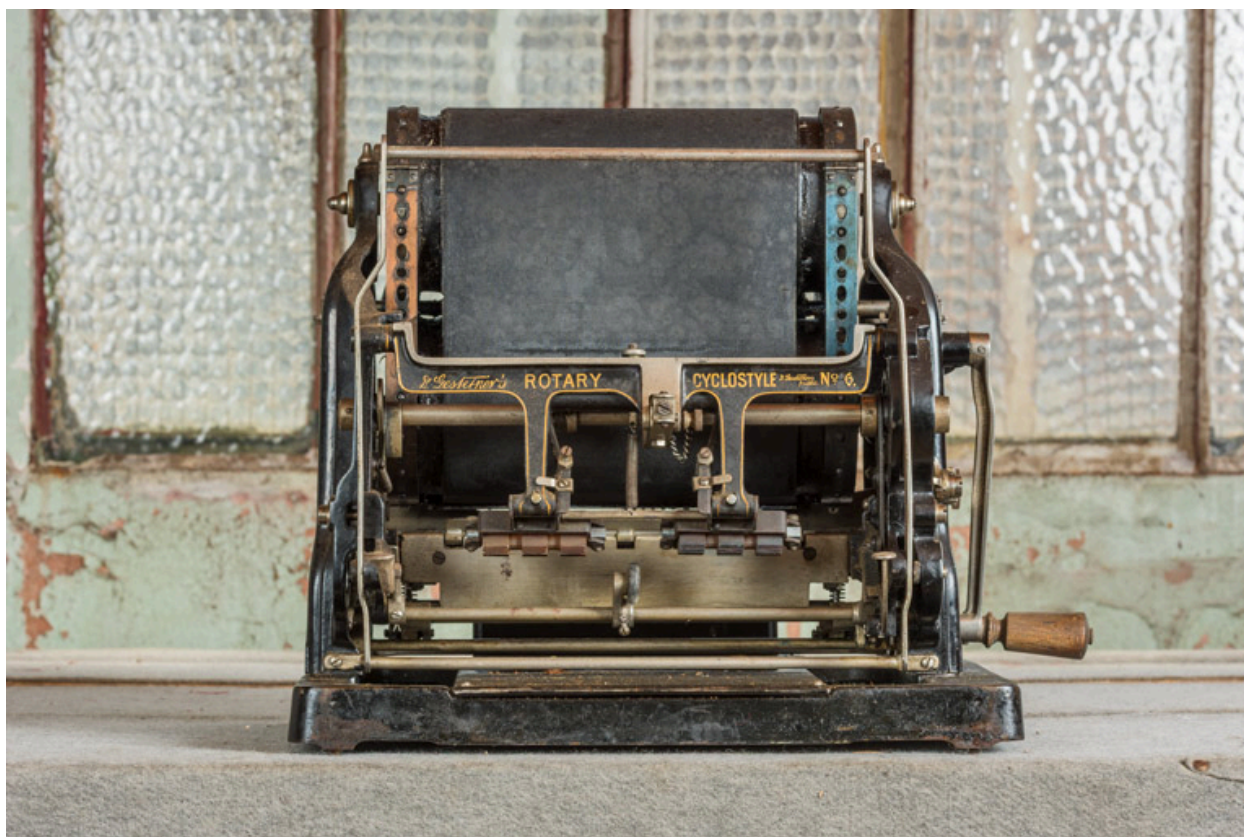
Vue d'ensemble, couvercle ôté : face arrière.

IVR26_20257100716NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Face avant.

IVR26_20257100718NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



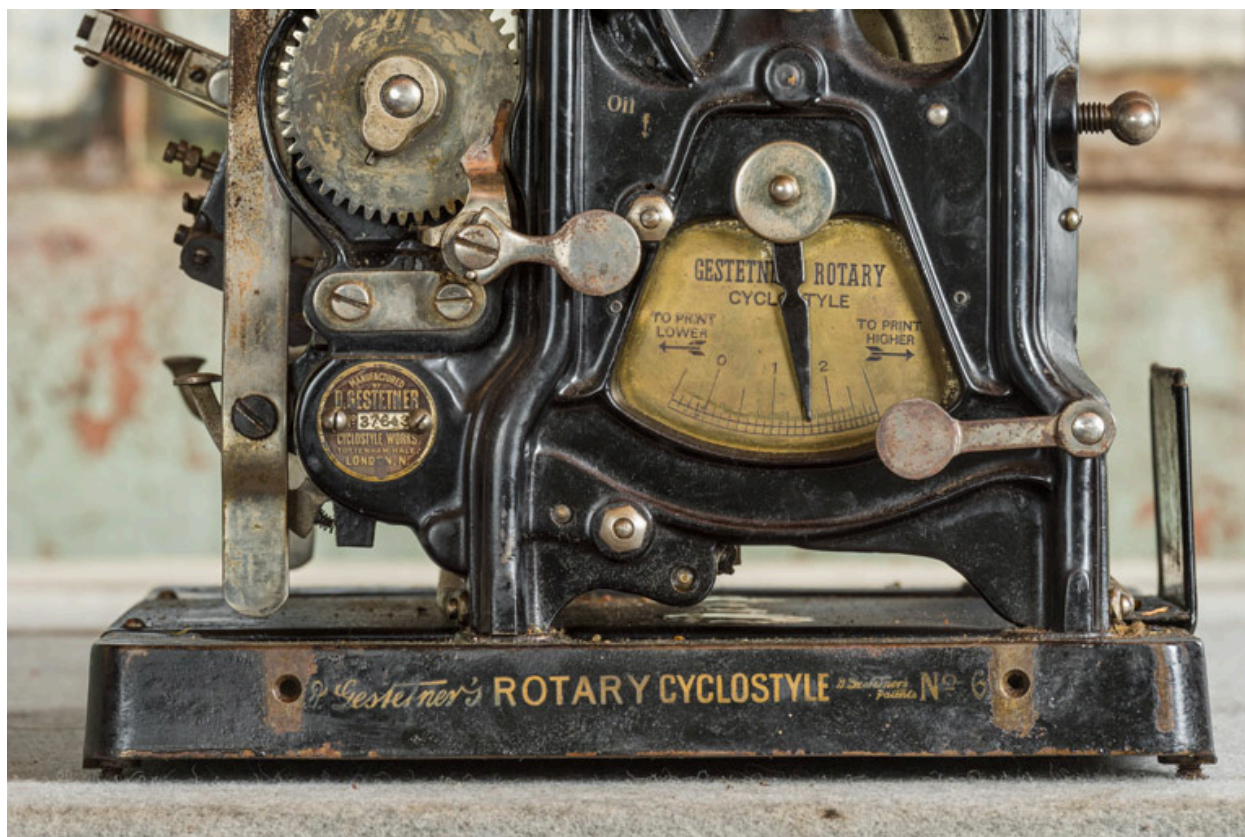
Face droite : poignée d'entraînement des cylindres et indicateur de pression.

IVR26_20257100719NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Face droite : indicateur de pression. La poignée de réglage de la pression est visible en haut à droite.

IVR26_20257100720NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Face droite : indicateur de pression.

IVR26_20257100722NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Face droite : plaque de constructeur circulaire.

IVR26_20257100721NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Inscription à l'arrière de la machine.

IVR26_20257100723NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2025

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation